

11月26日(日) / Nov 26 (SUN)

第1会場 (安田講堂) / Room 1 (Yasuda Auditorium)

共催シンポジウム 4 / Sponsored Symposium 4

10:00-11:00

共催：認定NPO法人Malaria No More Japan

SS4 古典芸能から感染症を考える～狂言「梟」の現代性～

Considering Infectious Diseases from Classical Performing Arts: The Modernity of the Kyogen "Fukuro (Owl)"

座長：狩野 繁之（国立研究開発法人 国立国際医療研究センター研究所 部長／認定NPO法人Malaria No More Japan 理事）

演者：長島 美紀（認定NPO法人 Malaria No More Japan 理事）

大蔵 基誠（能楽師狂言方）

共催シンポジウム 5 / Sponsored Symposium 5

12:00-13:00

共催：一般社団法人Medical Excellence JAPAN

SS5 グローバルヘルスの課題をビジネスで解決する -MEJのチャレンジ

Tackling global health issues by mobilising the private sector - MEJ's challenge

座長：渋谷 健司（一般社団法人Medical Excellence JAPAN, 東京財団政策研究所）

SS5-1 民間による医療ビジネスによってもたらさせる社会課題・医療課題の解決

渋谷 健司（一般社団法人Medical Excellence JAPAN, 東京財団政策研究所）

SS5-2 Navigating the Crossroads of Healthcare Innovation and Cost Control: learnings from the eco-system and new approaches

Philippe Fauchet（Medical Excellence JAPAN, The founder of Mirasense Partners）

SS5-3 公益性・産業性 両観点からの医療アウトバウンド

松下 靖志（医療法人石井会）

SS5-4 Medical Excellence JAPAN (MEJ) のビジョンとアプローチ

櫻井 早苗（一般社団法人Medical Excellence JAPAN）

特別合同企画 / Special Joint Session

14:00-15:00

SP1 「地球規模の新たな課題－プラネタリーヘルスへの展望」

～この惑星で、ともに幸せに生きていくためには～

司会：林 玲子（4学会合同大会長代表、国立社会保障・人口問題研究所 副所長）

演者：林 芳正（前外務大臣）

藤井 輝夫（東京大学総長）

合同企画3 JAGH/JSTM学生部会企画 / JAGH/JSTM Student Session

15:30-17:00

J03 プラネタリーヘルスから変革する感染症対策～学問の垣根を越えていけ～

Innovative Infectious Disease Control from Planetary Health -Across the Academic Boundaries-

オーガナイザー：石上 美桜（大阪公立大学 博士前期課程 リハビリテーション学研究科）

J03 国内における高病原性鳥インフルエンザの流行について

The Epidemic of Highly Pathogenic Avian Influenza in Japan

石上 美桜（大阪公立大学 博士前期課程 リハビリテーション学研究科）

J03-A Aチームが鳥インフルエンザに挑む

A team tackles Avian Influenza

Aチーム：無相 遊月（横浜市立大学医学部医学科）

井戸 萌（東京女子医科大学医学部）

小越 梨花（筑波大学医学群看護学類）

J03-B 鳥インフルエンザに負けないBチーム

B team never loses to Avian Influenza

Bチーム：陣林 貞紀（長崎大学医学部医学科）

石上 美桜（大阪公立大学 博士前期課程 リハビリテーション学研究科）

梅次 菜夏（広島大学医学部保健学科看護学専攻）

第2会場（伊藤謝恩ホール B2F）／Room 2 (Ito Hall B2F)

日本渡航医学会産業保健委員会ワークショップ／JSTH Session 6

9:20-10:50

JSTH-6 海外勤務者担当の産業医の必要性和その育成

Deployment and educational training for occupational physicians dedicated to expat employees

オーガナイザー：鈴木 英孝（アッシュコンサルティングサービス合同会社）

座長：鈴木 英孝（アッシュコンサルティングサービス合同会社）

小山 一郎（旭化成株式会社）

JSTH-6-1 「海外勤務者担当産業医」の必要性

Need for occupational physicians dedicated to the care for overseas employee

濱田 篤郎（東京医科大学病院 渡航者医療センター）

JSTH-6-2 海外駐在及び日本在外企業協会（日外協）勤務を通じた海外勤務者担当産業医への期待

Expectations for occupational physicians dedicated to Japanese overseas employees, through my assignments at overseas offices and Japan Overseas Enterprises Association (JOEA)

江上 隆司（一般社団法人 日本在外企業協会）

JSTH-6-3 海外勤務者の担当産業医への期待と必要性について

～産業看護職としての海外勤務者への支援・活動より～

Expectations and necessity of occupational physicians who take care of overseas expatriates. ~from the support and activities of occupational health nurses for overseas expatriates~

助川 真由美（株式会社JVCケンウッド）

JSTH-6-4 海外専任産業医の配置～自社内産業医の場合～

Overseas dedicated occupational physician -In the case of in-house occupational physician-

宮城 啓（三菱重工業株式会社 HR戦略部 健康管理センター 兼 グローバル支援グループ）

ランチョンセミナー 3／Luncheon Seminar 3

11:10-12:10

共催：サノフィ株式会社

LS3 渡航領域におけるワクチン接種の必要性

座長：中野 貴司（川崎医科大学小児科学主任教授）

海外渡航時における安全配慮義務（感染症その他のリスクに事業者が対応する具体的内容
～裁判対応を踏まえ）

Obligation of safety consideration when traveling overseas (specific details of the operator's response to infectious diseases and other risks ~ based on court responses)

中野 明安（丸の内総合法律事務所 弁護士）

ランチョンセミナー 4 / Luncheon Seminar 4

12:50-13:50

共催：MSD株式会社

LS4 HBVワクチンは社会から HBVによる肝炎撲滅加速の一手 HBV Vaccination promote the elimination of HBV from Japan

座長：西山 利正（関西医科大学 衛生・公衆衛生学講座 教授）

演者：江口 ゆういちろう（医療法人ロコメディカル 理事長／ロコメディカル総合研究所 所長）

共催シンポジウム 6 / Sponsored Symposium 6

15:30-17:00

共催：国立国際医療研究センター グローバルヘルス人材戦略センター

SS6 【市民公開講座】多様性が求められるグローバルヘルス人材：どうする日本人？ The need for diversity in the global health workforce: what should the Japanese do?

オーガナイザー：地引 英理子（国立国際医療研究センターグローバルヘルス人材戦略センター）

座長：中谷 比呂樹（国立国際医療研究センターグローバルヘルス人材戦略センター）

SS6-1 グローバル企業における日本人職員の特性と良さを伸ばす秘訣
Secrets to Developing the Characteristics and Strengths of Japanese Staff in a Global Company
杉田 勝好（アステラス製薬株式会社）

SS6-2 インド人はなぜ国際機関で成功するのか
Why do Indians succeed in international organizations?
Soumya Swaminathan（MS Swaminathan研究財団 / 前WHO）

SS6-3 日本人の国際機関志願者の特徴と課題
Characteristics and Challenges of Japanese Applicants to International Organizations
地引 英理子（国立国際医療研究センターグローバルヘルス人材戦略センター）

SS6-4 グローバルヘルス分野で活躍する医師になるために
松岡 あかり（東京女子医科大学医学部医学科2年／日本国際保健医療学会 学生会）

第4会場（医学部1号館 SC110） / Room 4 (Faculty of Medicine Bldg.1 SC110)

ワークショップ 7 / Workshop 7

<English>

9:00-10:00

WS7 アフリカにおける保健リサーチ人材育成と日本の貢献 Human Capacity Development for Health Research in Africa and Japan's Contribution

Organizer : Raita Tamaki (Nagasaki University)

Chairs : Satoshi Kaneko (Nagasaki University)

Raita Tamaki (Nagasaki University)

WS7-1 アフリカにおける保健リサーチ人材育成と日本の貢献（ケニア事例）
Human Capacity Development in African Health Research and Japan's Contribution: Kenya's case
Elijah Songok (Kenya Medical Research Institute (KEMRI))

WS7-2 ガーナ国及び西アフリカにおける検査室サーベイランスの強化：野口記念医学研究所の役割
Strengthening Laboratory Surveillance in Ghana and West Africa: The Role of Noguchi Memorial Institute for Medical Research
Dorothy Yeboah-Manu (Noguchi Memorial Institute for Medical Research, University of Ghana)

WS7-3 Human resource development and personal exchange based on JICA programs
Shigeyoshi Harada (AIDS Research Center, National Institute of Infectious Diseases)

- WS7-4** アフリカにおける保健リサーチ人材開発と日本の貢献
Human capacity development for health research in Africa and Japan's contribution
Papy Mandoko Nkoli (National Institute of Biomedical Research)
- WS7-5** アフリカにおける保健リサーチ人材育成と日本の貢献
Human Capacity Development for Health Research in Africa and Japan's Contribution
Ikuo Takizawa (Human Development Department, Japan International Cooperation Agency)

第5会場 (医学部1号館 NC309) / Room 5 (Faculty of Medicine Bldg.1 NC309)

ワークショップ 8 / Workshop 8

9:00-10:00

WS8 健康危機下における外国人支援から考える保健医療のDX Digital Transformation of Health Care from the Perspective of Foreigner Support in a Health Crisis

オーガナイザー：藤田 さやか (兵庫県立大学地域ケア開発研究所)

座長：那須ダグバ 潤子 (京都橘大学)

藤田 さやか (兵庫県立大学地域ケア開発研究所)

WS8-1 機械学習を用いた情報分析の経験から見た行政DXの現状と課題
Challenges of Administrative Digital Transformation as seen from Experience in Information Analysis Using Machine Learning

藤田 さやか (兵庫県立大学地域ケア開発研究所)

WS8-2 NPOシェアが行う外国人の健康支援活動から考えるICT～医療通訳場面を中心に～
NPO SHARE's health support activities utilizing ICTs for non-Japanese residents in Tokyo
- Focusing on interpreter-mediated communication -

山本 裕子 (特定非営利活動法人 シェア＝国際保健協力市民の会)

WS8-3 健康危機における日本在住外国人への情報提供：ツールの開発と試行的実施
Delivering information to international residents in health crisis: tool development and pilot implementation
谷口 麻希 (東京医科歯科大学大学院 保健衛生学研究科 精神保健看護学分野)

WS8-4 国内外の緊急支援から開発するグローバルデジタル保健室の試み
A global digital health post developed for domestic and international disaster risk reduction
神原 咲子 (神戸市看護大学看護学部)

ワークショップ 9 / Workshop 9

11:30-12:30

WS9 資源と経験が限られた地方における外国人住民の健康課題の把握と対策 －九州の“グローバル”な現場経験から－ addressing health issues of local foreign residents in the local areas with limited resources and experiences - sharing "glocal" field experiences from kyusyu region -

オーガナイザー：青木 恒憲 (長崎大学大学院熱帯医学・グローバルヘルス研究科)

座長：大西 真由美 (長崎大学大学院医歯薬学総合研究科・医学部保健学科)

青木 恒憲 (長崎大学大学院熱帯医学・グローバルヘルス研究科)

WS9-1 病院における外国人对応環境整備と情報発信 (臨床機関の取り組み：福岡赤十字病院の経験から)
Improvement of Hospital Environment for Foreigners and Information Dissemination - Clinical Institution's Efforts:
Fukuoka Red Cross Hospital's Experience -
橋本 香織 (福岡赤十字病院)

WS9-2 在留外国人のヘルスケア・アクセスを支えるCSOの活動実態と支援ニーズ (NGOの取り組み：特定非営利活動法人ISAPHの経験から)
Actual status of activities and support needs of CSOs supporting access to health care for foreign residents
- NGO initiatives: experience of ISAPH, a non-profit organization -
佐藤 優 (特定非営利活動法人ISAPH)

WS9-3

国際援助機関による日本国内での多文化共生に関する国際協力(国際援助機関による取り組み：JICA九州センターの経験から)

International Cooperation on Multicultural Society in Japan by International Aid Organizations - Initiatives by International Aid Organizations: Experience of JICA Kyushu Center -

堀 美幸 (独立行政法人国際協力機構(JICA)九州センター)

第6会場(医学部2号館 1F 小講堂)／Room 6 (Faculty of Medicine Bldg.2 1F Hall)

ワークショップ 10／Workshop 10

9:00-10:00

WS10 プラネタリーヘルスの使い方

Practical ways to use Planetary Health

オーガナイザー：野村 真利香 (独立行政法人国際協力機構(JICA))

座長：吉岡 浩太 (長崎大学プラネタリーヘルス学環)

小澤 真紀 (独立行政法人国際協力機構(JICA))

WS10-1

プラネタリーヘルスの視点はグローバルヘルスに必要なのか？

Is Planetary Health perspectives needed for Global Health?

渡辺 知保 (長崎大学プラネタリーヘルス学環)

WS10-2

UHCとプラネタリーヘルス

Universal Health Coverage and Planetary Health

菅原 丈二 (特定非営利活動法人 日本医療政策機構)

WS10-3

地球と人間をつなぐ食べ方とは

Healthy diet to connect people with the planet

野村 真利香 (独立行政法人国際協力機構(JICA)／長崎大学大学院グローバルヘルス研究科／
国立研究開発法人 医薬基盤・健康・栄養研究所)

WS10-4

カーボンプライシングとプラネタリーヘルス

Carbon pricing and planetary health

昔 宣希 (長崎大学)

ワークショップ 11／Workshop 11

10:15-11:15

WS11 介護予防の多様性：「フレイル」に関する日本・タイにおけるフィールド調査から

Frailty Prevention in Social and Cultural Contexts: Perspectives from field studies in Japan and Thailand

オーガナイザー：依田 健志 (川崎医科大学 公衆衛生学)

座長：依田 健志 (川崎医科大学 公衆衛生学)

野村 真利香 (独立行政法人国際協力機構(JICA) 人間開発部)

WS11-1

高齢者における心の安寧 タイ人と日本人の比較から

Peace of Mind among the Elderly. -A Comparison of Thai and Japanese-

石本 恭子 (川崎医療福祉大学 健康体育学科)

WS11-2

タイのコミュニティケアを支える伝統的相互扶助と国際比較

Traditional Mutual Aid Supporting Community Care in Thailand and International Comparison

渡辺 長 (帝京科学大学)

WS11-3

高齢期のフレイルと食行動との関連－日タイ比較研究から

Diet and frailty among older adults: a comparative study in Thailand and Japan

木村 友美 (大阪大学大学院人間科学研究科)

ワークショップ 12 / Workshop 12

11:30-12:30

WS12 医療へのアクセスー危険にさらされる患者と医療者

Access to medical care - patients and aid workers under threat

オーガナイザー：ベヒシュタイン 紗良（国境なき医師団日本）

座長：中出 雅治（大阪赤十字病院）

WS12-1 国境なき医師団の活動現場で起こった医療アクセス阻害の事例と取り組み

Incidents and MSF responses to threatened access to medical care

村田 慎二郎（国境なき医師団日本）

WS12-2 医療へのアクセスー危険にさらされる患者と医療者

Access to Medical Care - patients and aid workers under threat

森岡 慎也（国境なき医師団）

WS12-3 危機に立つ医療と赤十字の取り組み

Health Care in Danger and the International Red Cross and Red Crescent Movement

榛澤 祥子（赤十字国際委員会(ICRC)）

WS12-4 危機にさらされる顧みられない病気の患者・研究拠点

Neglected disease patients and research centers at risk

中谷 香（特定非営利活動法人 DNDi Japan）

第7会場(医学部2号館 3F 大講堂) / Room 7 (Faculty of Medicine Bldg.2 3F Hall)

日本国際保健医療学会教育セッション / JAGH Session

9:00-11:00

JAGH-1 JAGH教育セッション：見逃されやすいグローバルヘルスアジェンダ

JAGH Educational Session: The Easily Missed Global Health Agenda

オーガナイザー：小林 潤（琉球大学保健学研究科）

座長：松井 三明（神戸大学保健学研究科）

小林 潤（琉球大学保健学研究科）

第1部：顧みられない健康問題：外傷

JAGH-1-1 1) 基礎編：外傷問題の大きさ

Magnitude and causes of injuries

稲田 晴彦（東京大学医学系研究科公衆衛生学分野）

JAGH-1-2 2) 基礎編：外傷予防の考え方

Principles of injury prevention

市川 政雄（筑波大学医学医療系）

JAGH-1-3 3) 実践編：ラオスにおける救急医療体制(EMS)の構築

Challenges in Establishing Emergency Medical Services (EMS) in Lao PDR

高山 祐輔（帝京大学）

JAGH-1-4 4) 実践編：モンゴルにおける小児熱傷予防の取り組み

Preventing pediatric burn injuries in Mongolia

市川 政雄（筑波大学医学医療系）

第2部：いまこそオーラルヘルスを見直そう

JAGH-1-5 1) (背景) 基本的人権としての口腔保健

Access to oral health care is a fundamental human right

深井 穂博（深井保健科学研究所）

- JAGH-1-6 2) 口腔疾患の現状とその予防対策
Current status of oral diseases and preventive strategies
福田 英輝 (国立保健医療科学院)

- JAGH-1-7 3) 国際保健における口腔保健とは
What is oral health as part of global health?
小川 祐司 (新潟大学大学院医歯学総合研究科予防歯科学分野)

シンポジウム 11 / Symposium 11

11:20-12:50

SY11 UHCにおける栄養の主流化に向けての未来 –世界的な潮流と栄養関連施策について– The Future of Nutrition Mainstreaming in UHC -Global Trends and Nutrition Policies-

オーガナイザー：和田 安代 (国立保健医療科学院 生涯健康研究部)

座長：児玉 知子 (国立保健医療科学院 公衆衛生政策研究部)

和田 安代 (国立保健医療科学院 生涯健康研究部)

- SY11-1 東京栄養サミット2021を踏まえた誰一人取り残さない日本の栄養政策の変遷と未来
The Nutrition Policy History and Future in Japan to Leave No One Behind Based on the Tokyo Nutrition for Growth Summit 2021

日下 英司 (厚生労働省 大臣官房国際課)

- SY11-2 アジアの栄養改善を担う人材の教育、養成と栄養士制度の確立の支援を目的にした実証的研究
Implementative research aimed at educating and training personnel to improve nutrition in Asia and supporting the establishment of a dietetic system

中村 丁次 (公益社団法人日本栄養士会 代表理事会長 / 公立大学法人神奈川県立保健福祉大学 名誉学長)

- SY11-3 東京栄養宣言の「健康：栄養のUHCへの統合」からみた日米の栄養関連施策の比較
Comparison of Nutrition Policies Related to Tokyo Compact on Global Nutrition for Growth (Health: Integrating Nutrition into UHC) between Japan and the United States

須藤 紀子 (お茶の水女子大学 基幹研究院 自然科学系)

- SY11-4 WPROダッシュボードを用いた日本の栄養政策の特徴と優位性の分析
Analysis of the characteristics and advantages of the Japanese nutrition policy using the WPRO dashboard

野村 真利香 (独立行政法人国際協力機構 (JICA) / 長崎大学大学院グローバルヘルス研究科 / 国立研究開発法人 医薬基盤・健康・栄養研究所)

11月26日(日) / Nov 26 (SUN)

第4会場(医学部1号館 SC110) / Room 4 (Faculty of Medicine Bldg.1 SC110)

一般演題(口頭発表) 12-1 / Oral Session 12-1

10:10-11:00

012-1 外国人保健医療 在留在住

座長：山本 秀樹 (帝京大学 薬学部 環境衛生学研究室)
中村 安秀 (公益社団法人日本WHO協会)

- 012-1-1 日本に在住するミャンマー人のCOVID-19に関連するヘルスサービスアクセスの状況とその関連要因
Access to COVID-19 related health care services and its associated factors: a cross-sectional study in Myanmar migrants in Japan
Thandar Moe Moe¹⁾, 岩本 あづさ¹⁾, 星野 晴²⁾, 須藤 恭子¹⁾, 藤井 美穂子³⁾, 神田 未和¹⁾, 藤田 雅美¹⁾
¹⁾National Center for Global Health and Medicine, ²⁾NCGM -AIDS Clinical Center,
³⁾Doctoral Program in Nursing, The National College of Nursing, Tokyo, Japan
- 012-1-2 日本に在住するベトナム人のCOVID-19に関連するヘルスサービスアクセスの状況とその関連要因
Access to COVID-19 related health care services and its associated factors: a cross-sectional study in Vietnamese migrants in Japan
須藤 恭子¹⁾, 藤井 美穂子²⁾, 岩本 あづさ¹⁾, Thandar Moe Moe¹⁾, 星野 晴³⁾, 神田 未和¹⁾, 藤田 雅美¹⁾
¹⁾国立国際医療研究センター, ²⁾国立看護大学校, ³⁾国立感染症研究所
- 012-1-3 在留ベトナム人の抑うつ及び不安障害と孤独感との関係：2022年の横断調査より
Relationship between Depression and Anxiety Disorder and Loneliness among Vietnamese Migrants in Japan: A Cross-Sectional Study in 2022
山下 正¹⁾, Quy Pham Nguyen²⁾, 野上 恵美³⁾, 山田 千佳⁴⁾, 瀬戸 徐 映里奈⁵⁾, 神谷 訓康¹⁾, 加藤 憲司⁶⁾
¹⁾神戸市看護大学 看護学部, ²⁾京都民医連中央病院, ³⁾武庫川女子大学 文学部, ⁴⁾京都大学東南アジア地域研究研究所,
⁵⁾近畿大学 人権問題研究所, ⁶⁾神戸女子大学 看護学部
- 012-1-4 Knowledge, attitudes, and practices regarding tuberculosis among Vietnamese migrants living in Japan: Developing risk communication in the tuberculosis response
Sangnim Lee^{1,2,3)}, Nhan Huu Thanh Nguyen³⁾, Yusuke Akutsu^{3,4)}, Ko Sugiura¹⁾, Yoshihisa Shirayama⁴⁾, Quy Pham Nguyen^{3,5)}, Jin Takasaki²⁾, Akihiro Ohkado¹⁾
¹⁾Department of Epidemiology and Clinical Research, the Research Institute of Tuberculosis, ²⁾Department of Respiratory Medicine, National Center for Global Health and Medicine, ³⁾TB Action Network, ⁴⁾Global Health Research, Graduate School of Medicine, Juntendo University, ⁵⁾Department of Medical Oncology, Kyoto Miniren Central Hospital
- 012-1-5 Characteristics of consultation contents of Vietnamese migrants receiving free health consultations in Tokyo and Osaka
Sangnim Lee^{1,2,3)}, Xuyen Thi Nguyen³⁾, Quy Pham Nguyen^{3,4)}, Shori Takaoka^{3,5)}, Tadashi Yamashita⁶⁾, Yusaku Kusaba²⁾, Nhan Huu Thanh Nguyen³⁾, Oanh Thi Hoang Nguyen³⁾, Ngoc Phu Dao²⁾, Tomoki Saito⁷⁾, Trang Nguyen Vu Hoang⁷⁾, Le Thi Thanh Thuy⁸⁾, Ha Ngoc Nguyen⁹⁾, Daisuke Shiojiri¹⁰⁾, Masao Hashimoto²⁾, Jin Takasaki²⁾
¹⁾Department of Epidemiology and Clinical Research, The Research Institute of Tuberculosis, ²⁾Department of Respiratory Medicine, National Center for Global Health and Medicine, ³⁾TB Action Network, ⁴⁾Department of Medical Oncology, Kyoto Miniren Central Hospital, ⁵⁾Social Survey Research Information Co., Ltd., ⁶⁾Faculty of Nursing, Kobe City College of Nursing, ⁷⁾Graduate School of Medicine, Kyoto University, ⁸⁾Department of Global Education and Medical Sciences, Graduate School of Medicine, Osaka Metropolitan University, ⁹⁾Department of Advanced Medical Research and Development, Shiga University of Medical Science, ¹⁰⁾Personal Health Clinic

一般演題(口頭発表) 12-2 / Oral Session 12-2

11:10-12:10

012-2 外国人保健医療 在留在住

座長：小川 寿美子 (公立大学法人 名城大学)
氏家 無限 (国立国際医療研究センター)

- 012-2-1 インドネシアから来日した技能実習生の肺外結核・エイズ発症の3症例
Three cases of extrapulmonary tuberculosis and AIDS in technical interns from Indonesia
本田 なつ絵, 有本 斉仁, 党 雅子, 春木 宏介
獨協医科大学埼玉医療センター 臨床検査部

012-2-2 ソーシャルワーカーへの相談を要した外国人結核の2症例

Two Foreign Tuberculosis Cases Requiring the Consultation with Social Workers

山中 麻衣^{1,2)}, 吉田 優奈³⁾, 伊規須 朋子³⁾, 横大路 隼也⁴⁾, 伊藤 隆⁵⁾, 灘吉 幸子^{1,6)}, 三池 寿明^{1,7)}, 寺山 陽史^{1,7)}, 江藤 康太^{1,8)}, 石橋 美希^{1,8)}, 岐部 このみ^{1,8)}, 八板 謙一郎^{1,9)}

¹⁾千鳥橋病院 Infection Control Team, ²⁾千鳥橋病院 感染対策室, ³⁾千鳥橋病院 医療社会科, ⁴⁾千代診療所 医事課, ⁵⁾千鳥橋病院 医事・情報管理部, ⁶⁾福岡医療団 法人看護部, ⁷⁾千鳥橋病院 検査部, ⁸⁾千鳥橋病院 薬剤部, ⁹⁾千鳥橋病院 感染症科

012-2-3 愛知県内の外国人集住地域に暮らす不就学の多国籍住民の子供の健康サポート活動についてー2009年から2022年まで

Health Support for Children from other countries who do not attend school in Aichi, Japan: from 2009 to 2022

大谷 かかり¹⁾, 大橋 幸美²⁾, 新家 彰子¹⁾, 清水 いづみ³⁾

¹⁾中部大学, ²⁾日本福祉大学, ³⁾愛知県立大学看護学部

012-2-4 愛知県内の地域日本語教室で学ぶ外国人住民における自治体ウェブサイトの多言語情報の認知と保健医療アクセスとの関連

Associations between awareness of multilingual information on local government websites and access to health care among participants of community-based Japanese classes in Aichi Prefecture

新井 純子, 樋口 倫代

名古屋市立大学大学院看護学研究科

012-2-5 国際移民と非母語話者の医療アクセスに関するスコーピングレビュー

Medical Care Access for Migrants and Non-Native Speakers: A Scoping Review

田中 奈美, Ahmad Ishtiaq, 湯浅 資之

順天堂大学 大学院医学研究科 グローバルヘルスリサーチ

012-2-6 Microaggression in healthcare among international immigrants living in Japan: A cross-sectional study

柴沼 晃, 西 恵, 神馬 征峰

東京大学大学院 医学系研究科 国際地域保健学教室

一般演題(口頭発表) 13 / Oral Session 13

12:30-13:20

013 終末期医療

座長: 森山 智彦 (九州大学病院 国際医療部)

仲本 光一 (岩手県盛岡広域振興局・岩手県県央保健所)

013-1 信条を理由に人工呼吸器管理を拒否して死亡した外国人患者の一例

A foreign patient who died after refusing ventilator management because of his belief

浅香 朋美¹⁾, 栗田 崇史²⁾, 馳 亮太³⁾, 青墳 信之⁴⁾

¹⁾成田赤十字病院 国際診療科, ²⁾東京医科歯科大学 感染症内科, ³⁾成田赤十字病院 感染症内科, ⁴⁾成田赤十字病院 院長

013-2 End of life ケアにおいて外国人患者が医療職者に求めること

What foreign patients want from health care professionals in end of life care

山本 哲子

順天堂大学 保健看護学部

013-3 アフリカと屋久島における死生観研究

A Study of Views of Life and Death in Africa and Yakushima

杉下 智彦¹⁾, 小橋 友理江²⁾, 吉田 誠³⁾, 岩川 りつ子¹⁾, 岩川 孝子⁴⁾

¹⁾屋久島尾之間診療所, ²⁾福島県立医科大学 国際交流センター, ³⁾帝京大学 医学部, ⁴⁾屋久島町南部地域包括支援センター

013-4 日本におけるエンバーミングの現状と展望

Current Status and Prospects of Embalming in Japan

宇屋 貴

一般社団法人 日本遺体衛生保全協会

013-5 日本における外国人のご遺体国際搬送の現状 グリーフケアの視点から

Current status of repatriation of foreign deceased in Japan From the perspective of grief care

塚本 女久美^{1,2)}

¹⁾アルファクラブグループ埼玉 アイエムエスジャパン株式会社, ²⁾一般社団法人 日本遺体衛生保全協会 業務責任者委員会副委員長

第5会場(医学部1号館 NC309)／Room 5 (Faculty of Medicine Bldg.1 NC309)

一般演題(口頭発表) 14／ Oral Session 14

10:10-11:00

014 高齢者医療・脆弱層

座長：菖蒲川 由郷（新潟大学大学院医歯学総合研究科十日町いきいきエイジング講座）
佐々木 由理（国立保健医療科学院 国際協力研究部）

014-1 The life satisfaction of functionally limited older persons who suffered healthcare discrimination using a longitudinal cohort in England

Felipe Sandoval

University of Tsukuba, Faculty of Medicine

014-2 ミャンマーの高齢者における全死亡と個人レベルのソーシャルキャピタルとの関連

Association between all-cause mortality and individual-level social capital among community-dwelling older adults in Myanmar

尾白 有加¹⁾，野崎 威功真²⁾，高木 大資³⁾，長嶺 由衣子⁴⁾，佐々木 由理⁵⁾，白倉 悠企¹⁾，Hla Hla Win⁶⁾，Than Win Nyunt⁷⁾，菖蒲川 由郷¹⁾

¹⁾新潟大学大学院医歯学総合研究科，²⁾国立国際医療研究センター，³⁾東京大学大学院医学系研究科，⁴⁾厚生労働省老健局老人保健課，⁵⁾国立保健医療科学院，⁶⁾ヤンゴン公衆衛生大学，⁷⁾ヤンゴン第一医科大学

014-3 ミャンマーの高齢者の野菜・果物摂取頻度とうつ傾向の関連の男女の相違

Sex differences in the association between frequency of vegetable and fruit intake and depressive symptoms among older adults in Myanmar

佐々木 由理¹⁾，菖蒲川 由郷²⁾，野崎 威功真³⁾，高木 大資⁴⁾，長嶺 由衣子⁵⁾，山本 貴文¹⁾，谷 友香子⁵⁾

¹⁾国立保健医療科学院 公衆衛生政策研究部，²⁾新潟大学大学院医歯学総合研究科，³⁾国立国際医療研究センター，⁴⁾東京大学大学院医学系研究科，⁵⁾東京医科歯科大学医歯学総合研究科

014-4 ミャンマーにおける高齢者の食糧不安の要因分析

Analysis of factors associated to food Insecurity among the older adults in Myanmar

菖蒲川 由郷¹⁾，尾白 有加¹⁾，野崎 威功真²⁾，高木 大資³⁾，長嶺 由衣子⁴⁾，佐々木 由理⁵⁾，白倉 悠企¹⁾，Than Win Nyunt⁶⁾，Hla Hla Win⁷⁾

¹⁾新潟大学大学院医歯学総合研究科十日町いきいきエイジング講座，²⁾国立国際医療研究センター，³⁾東京大学大学院医学系研究科，⁴⁾厚生労働省老健局老人保健課，⁵⁾国立保健医療科学院，⁶⁾ヤンゴン第一医科大学，⁷⁾ヤンゴン公衆衛生大学

014-5 タイにおける高齢者・障害者のニーズに合った洪水時避難に必要な要素に関する質的研究

Factors required for evacuation to meet the needs of older people and people with disabilities during a flood: a qualitative study in Thailand

高杉 友^{1,2)}，大塚 理加³⁾，奥井 利幸⁴⁾，尾島 俊之¹⁾

¹⁾浜松医科大学 医学部 健康社会医学講座，²⁾千葉大学 予防医学センター，³⁾防災科学技術研究所 災害過程研究部門，⁴⁾NGO野毛坂グローバル

一般演題(口頭発表) 15／ Oral Session 15

12:30-13:30

015 医療通訳

座長：海老原 功（社会医療法人財団慈泉会相澤病院本部経営戦略部）
大野 直子（順天堂大学国際教養学部/医学研究科医療通訳）

015-1 医療における高度で複雑な場面での機械翻訳利用のリスク検証

Risk validation of the use of machine translation in advanced and complex medical situations

三浦 那美，友久 甲子，高寺 優子

メディフォン株式会社

015-2 通訳元文と再通訳文の類似度分析による医療通訳端末のログ分析のツール化に関する検討

Exploration of Tool Development for Log Analysis of Medical Interpreting Devices through Similarity Analysis between the texts before and after translation

山本 俊成，並河 知己，池原 美琴，平田 哲生

琉球大学病院 国際医療支援室

015-3 病院における自動翻訳機活用の実態と看護職の文化能力関連要因の検討

The Use of Automatic Translation Machines in Hospitals and the its Relation with Cultural Competence among Hospital Nurses

原 明子¹⁾, 柳澤 理子²⁾

¹⁾愛知県立大学大学院看護学研究科 博士後期課程, ²⁾愛知県立大学看護学部

015-4 外国出生患者・医師・医療通訳者の視点から見た診療の質と満足度: 医療通訳利用方法別 (対面、電話、ビデオ通話) 診療の臨床比較研究

Quality and Satisfaction of Medical Care from the Perspectives of overseas-born Patients, Physicians, and Medical Interpreters: A clinical comparative study of medical interpretation methods

李 祥任^{1,2)}, 草場 勇作¹⁾, 宮原 麗子^{3,4)}, 塩沢 綾子^{1,5)}, 杉浦 康夫⁶⁾, 田中 敬子⁷⁾, 門脇 睦美⁸⁾, 高崎 仁¹⁾

¹⁾国立国際医療研究センター 呼吸器内科, ²⁾結核予防会結核研究所 臨床疫学部, ³⁾国立感染症研究所 感染症疫学センター, ⁴⁾国立国際医療研究センター ゲノム医科学プロジェクト, ⁵⁾東邦大学医学部 地域連携感染制御学講座, ⁶⁾国立国際医療研究センター病院 国際診療部, ⁷⁾国立国際医療研究センター病院 看護部第二外来, ⁸⁾順天堂大学大学院医学研究科 グローバルヘルスリサーチ研究室

015-5 NPOシェアにおける東京都内4区を中心とした母子保健分野の医療通訳の活用促進ー2年間の活動報告ー

Promoting the Use of Medical Interpretation Services in the Field of Maternal and Child Health Care, Centering on the Four Wards of Tokyo by NPO SHARE: A Report on Two Years of Activities

松尾 沙織, 山本 裕子, 山本 貴子, 仲佐 保

特定非営利活動法人 シェア=国際保健協力市民の会

015-6 災害時にも「誰も取り残さない」医療を目指して ~J-MIND (日本災害医療通訳ネットワーク) の挑戦~

For Medicine with no one left behind even in disaster

~Challenge of J-MIND (Japan- Medical Interpreter Network for Disaster) ~

益田 充

J-MIND 代表

第6会場 (医学部2号館 1F 小講堂) / Room 6 (Faculty of Medicine Bldg.2 1F Hall)

一般演題 (口頭発表) 16 / Oral Session 16

12:40-13:20

016 国際看護・NiNA

座長: 坂本 真理子 (愛知医科大学看護学部)

南谷 かおり (りんくう総合医療センター国際診療科)

016-1 日本人看護職の外国人産婦ケアにおける困難感尺度の妥当性と信頼性の検討

Verifying the validity and Reliability of the Difficulty Scale for Foreign Maternal Care among Japanese Nurses

坂本 昌子¹⁾, 入山 茂美²⁾

¹⁾名古屋大学大学院 医学系研究科 博士後期課程, ²⁾名古屋大学大学院 医学系研究科 総合保健学専攻 看護科学

016-2 日本国際看護師 (NIPPON International Nursing Administrator, NiNA) 認定後の経験と今後の活動の方向性

Experience and future direction of activities after obtaining NiNA (NIPPON International Nursing Administrator) certification

伊東 真由美, 仲村 礼子, 大橋 一友

大手前大学 国際看護学研究科 看護学専攻

016-3 国際交流について看護師の立場からの報告 ~テレカンファレンス、人事交流研修~

Report on International Exchange from the Standpoint of A Nurse

-Teleconference, Personnel Exchange Training-

鈴木 このみ

九州大学病院 北10階2病棟

016-4 外来での継続看護を行った2型糖尿病の定住外国人患者が受診中断した一事例ー日本国際看護師の継続看護への協力の可能性ー

A Case of Long-term Foreign Patient with Type 2 Diabetes who Provided Continuing Nursing Care in Outpatient Department: Possibility of Cooperation for continuous nursing of Japan International Nurses

溝神 裕美, 高橋 知子, 吉本 美紀, 瀬古 里香

社会福祉法人恩賜財団 大阪府済生会千里病院 看護部

11月26日(日) / Nov 26 (SUN)

ポスター会場(伊藤謝恩ホール B2F) / Poster (Ito International Research Center B2F)

P3-1 国際教育・交流・人材育成

P3-1-1 アジア・アフリカにおける臨床研究専門家のための日本主導のCOVID-19レジリエント・トレーニングモデル
A Japan-led COVID-19 resilient training model for clinical research professionals in Asia and Africa
Muchanga Sifa Marie Joelle, Siburian Marlinang Diarta, 市川 雅人, 飯山 達雄
National Center for Global Health and Medicine

P3-1-2 A 15-year history of the JICA-KCCP "Health System Management for Regional and District Health Management Officers" at Asahikawa Medical University
Koji Kanda¹⁾, Toshihiro Itoh²⁾, Tomoko Fujii²⁾, Sachiko Shiokawa²⁾, Takahiko Yoshida¹⁾
¹⁾Department of Social Medicine, Asahikawa Medical University, ²⁾Department of Nursing, Asahikawa Medical University

P3-1-3 Exploring students' satisfaction on nursing education in Bangladesh-findings from baseline survey of the JICA Project for Capacity Building of Nursing Services Phase II (CBNSII)
中野 久美子¹⁾, 山中 薫²⁾, 宇田川 珠美³⁾, 溝上 芳恵³⁾, 増山 千花⁴⁾
¹⁾東北大学大学院 医学系研究科, ²⁾株式会社 TAC インターナショナル, ³⁾株式会社 ICNet, ⁴⁾元JICA-CBNSII コンサルタント

P3-1-4 マレーシアペナン州ジョージタウンにおいて災害発生後に要するデング熱対策を強化する
国際協力イニシアティブ
An International Collaborative Initiative to Improve Preparedness for Post-Disaster Dengue Incidence in George Town, Penang, Malaysia
Nensar Wai Wai Phyto Rakwi¹⁾, Faizatul Akmar Abdul Nifa²⁾, Khai Lin Chong²⁾, Meng Ling Moi¹⁾, 吉川 みな子³⁾
¹⁾Graduate School of Medicine, The University of Tokyo, Japan, ²⁾Disaster Management Institute, School of Technology Management & Logistics, Universiti Utara Malaysia, ³⁾Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University, Japan

P3-1-5 医師向けの専門実地研修、フィリピン熱帯医学コース
A professional field learning course for medical doctors, Philippines Tropical Medicine Course
Chris Smith^{1,2)}, Su Myat Han¹⁾, Ana Ria Sayo-Abugan⁴⁾, Greco Mark Malijan⁵⁾, Nathaniel Lee^{1,3)}, Mary Rose Balein⁵⁾, 鈴木 秀一⁵⁾, Susana Sylvana Merida⁶⁾, Benjamin Estrella⁴⁾, 有吉 紅也^{1,7)}, 北 潔¹⁾
¹⁾長崎大学 熱帯医学・グローバルヘルス研究科, ²⁾Faculty of Infectious and Tropical Diseases, London School of Hygiene and Tropical Medicine, London, United Kingdom, ³⁾Faculty of Epidemiology and Population Health, London School of Hygiene and Tropical Medicine, London, United Kingdom, ⁴⁾San Lazaro Hospital, Manila, Philippines, ⁵⁾San Lazaro Hospital-Nagasaki University Collaborative Research Office, Manila, Philippines, ⁶⁾Eastern Visayas Medical Center, Tacloban, Leyte, Philippines, ⁷⁾Institute of Tropical Medicine, Nagasaki University, Sakamoto, Nagasaki 852-8523, Nagasaki, Japan

P3-1-6 ネパール地方部における中学生を対象とした応急手当に関する研修会実施の効果の検討
Evaluation of the effect of first aid training sessions for secondary school students in the rural areas of Nepal
北野 信之介, 高橋 治花, 森田 貴子, 高橋 采弓, 吉村 憲, 西尾 幸
特定非営利活動法人ASHA

P3-1-7 COVID-19パンデミック後国際医療研修受入の回復状況について
Return of foreign medical graduates after coronavirus disease (COVID-19) pandemic - a single center experience
藤田 美里, 五十嵐 千恵, 山田 秀臣, 田村 純人
東京大学医学部附属病院国際診療部

P3-1-8 マヒドン大学家庭医療レジデント 研修受け入れ報告
The short family medicine training for residents of Mahidol University at Saku Central Hospital
青柳 佳奈子^{1,2)}, 坂本 昌彦¹⁾, 鄭 真徳²⁾, 由井 和也²⁾, 小林 和之²⁾, 森 博威³⁾
¹⁾佐久総合病院 国際保健医療科, ²⁾佐久総合病院 総合診療科, ³⁾順天堂大学 総合診療科学講座

P3-1-9 在留外国人褥婦への保健指導を実践する経験3年目以下助産師の思いと看護体験および心理的ストレス
Thoughts, nursing experiences and psychological stress among midwives with less than 3 years of midwifery experience during puerperium health guidance for foreign resident mothers
高 知恵¹⁾, 千葉 貴子²⁾, 中根 祥子²⁾, 谷口 朱子²⁾, 北條 渉³⁾, 中嶋 有加里¹⁾, 古山 美穂¹⁾, 山田 加奈子¹⁾, 渡邊 香織¹⁾

¹⁾大阪公立大学大学院 看護学研究科, ²⁾社会福祉法人 石井記念愛染園附属 愛染橋病院, ³⁾セルスベクト株式会社

P3-1-10 周産期におけるダイバーシティフレンドリーヘルスケアプログラムの開発と評価
Development and Evaluation of a Diversity-friendly healthcare Program in Obstetrics
五十嵐 ゆかり¹⁾, 岡 美雪¹⁾, 下田 佳奈²⁾

¹⁾聖路加国際大学 大学院看護学研究科 ウィメンズヘルス・助産学, ²⁾前聖路加国際大学 大学院看護学研究科 ウィメンズヘルス・助産学

P3-1-11 看護系単科大学における学生のオンライン国際交流による異文化感受性の変化
Changes in Cross-cultural Sensitivity of Students at a College of Nursing through Online International Exchange
丸山 加菜, 桑野 紀子
大分県立看護科学大学

P3-1-12 日本の大学学部における体験型学習手法を活用したグローバルヘルス入門教育
Global Health Introductory Education through Experiential Learning in Undergraduate Course in Japanese Universities
佐藤 みどり
東京大学 大学院総合文化研究科

P3-1-13 看護学士課程の国際看護学関連科目の教育
Education of International Nursing related subjects for Nursing Bachelors Programs
鈴木 里美
名古屋学芸大学

P3-1-14 文化の差異を考慮した看護実践を行うために海外滞在経験のある看護師が実践していること
For giving nursing practice for considering cultural differences what do nurses who lived abroad are practicing
萩原 彩
兵庫県立 こども病院

P3-1-15 外国人看護職の受け入れ医療施設における多文化共生の推進について
Promotion of multicultural coexistence at medical facilities accepting foreign nurses
佐藤 文子
千里金蘭大学

P3-1-16 実際に現地を訪れることの意義～ケニアとマラウィでの臨床実習研修を通して学んだこと～
Significance of fieldwork ~lessons from clinical trainings in Kenya and Malawi~
山下 紗里菜^{1,2)}

¹⁾長崎大学 医学部 医学科, ²⁾長崎大学 熱帯医学研究所 病害動物学分野

P3-1-17 「キャリア設計ワークショップ：国境を越えて行動できる医療人になりたい！」の開催経験
Report on career design workshops for health professionals who seek opportunities in international humanitarian projects
足立 拓也
東京都立豊島病院 感染症内科

P3-2 医療通訳

P3-2-1 Relationship between language interpretation and the purpose of international patients' medical visits in Japanese hospitals
大西 明, 王 悦, 風見 杏奈, 住永 留理子, 田 重成, 李 卓, 野田 愛, Francois Niyonsaba, 大野 直子
順天堂大学大学院医学研究科医療通訳分野

P3-2-2 医療通訳者の職業キャリア成熟度に関連する環境要件の検討
Environmental requirements related to career maturity of medical interpreters
李 鑫¹⁾, 姜 曉霞¹⁾, 徐 磊¹⁾, 中村 明音¹⁾, 仙 羽羽¹⁾, 大野 直子²⁾, 野田 愛²⁾, Francois Niyonsaba²⁾
¹⁾順天堂大学大学院 医学研究科医科学専攻, ²⁾順天堂大学大学院医学研究科医療通訳、順天堂大学国際教養学部

- P3-2-3

外国人患者の使用言語の医療通訳への満足度の影響

Influence of language used by foreign patients on their satisfaction with medical interpreting

風見 杏奈

順天堂大学大学院医学部医学研究科
- P3-2-4

活動報告：ICU病棟看護師に向けた院内電話医療通訳の説明会後に実施したアンケート結果について

Questionnaire results of telemedicine interpretation briefings for ICU wards nurses

五十嵐 千恵¹⁾，山田 秀臣¹⁾，藤田 美里¹⁾，若命 真裕子²⁾，本村 良子²⁾，田村 純人¹⁾

¹⁾東京大学医学部附属病院 国際診療部，²⁾東京大学医学部附属病院 看護部
- P3-2-5

訪日外国人患者に対する通訳料とコーディネート料請求についてのご紹介

Introducing the billing the fees for interpretation and coordination to the non-resident patients

海老原 功

社会医療法人財団慈泉会 相澤病院 国際課
- P3-2-6

ある大学病院における電話医療通訳の利用実績（2022年度）について

Analysis of Telephone Medical Interpretation Records at a University Hospital

山田 秀臣¹⁾，五十嵐 千恵¹⁾，藤田 美里¹⁾，垣越 咲穂²⁾，澤田 真弓²⁾，田村 純人¹⁾

¹⁾東京大学医学部附属病院 国際診療部，²⁾メディフォン 株式会社
- P3-2-7

やさしい日本語の使用における外国人患者の診療満足度との関連性検討

The research of satisfaction level for the diagnosis and treatment with easy japanese to foreign patients

李 卓

順天堂大学大学院医学研究科医療通訳
- P3-2-8

フェイスブック・LINE・Zoomを使った医療通訳練習会の試みについて

Medical Interpreting practices by Facebook, LINE and Zoom

佐藤 桂子

ひろしま国際センター

P3-3 インバウンド医療

- P3-3-1

COVID-19パンデミック後渡航患者の推移について

Recovery of medical tourism after coronavirus disease (COVID-19) pandemic - a single center experience

藤田 美里，五十嵐 千恵，山田 秀臣，田村 純人

東京大学医学部附属病院国際診療部
- P3-3-2

当院7年間の外国人診療（2016年度～2022年度）

Foreign medical treatment in the seven years of our Toranomom hospital (2016-2022)

石井 健，須田 ゆうか，Keikin Chou，宇賀神 芳枝，川越 陽一，小林 由

国家公務員共済組合連合会 虎の門病院 国際部
- P3-3-3

当院における外国人患者の受入現状

Acceptance of foreign patients at our hospital

邵 明亮，中村 大隆，宮部 泰秀，菅原 ひろみ，溝江 純悦

社会医療法人孝仁会 札幌孝仁会記念病院 札幌高機能放射線治療センター
- P3-3-4

人道的医療に立ちほだかる課題

Challenges facing human medicine

夫 春子

医療法人穂翔会 村田病院
- P3-3-5

The impact of international sport tourism development on local healthcare system in rural area

謝 秉霖¹⁾，鄭 稼棋²⁾，李 晶³⁾

¹⁾Jinan University School of Medicine Clinical Medicine，²⁾東京理科大学，³⁾National Taiwan Normal University Graduate Institute of Sport, Leisure and Hospitality Management